ב: הכל שוחטין פרק ראשון חולין

אבל אבר הרי עלי לא. הך סוגיא כליצנא כתרת דפ"ק דנדרים (דף י.) דקאמר דפליגי בנודב לגבל לגיצנא קמ"ל דקאמר דפליגי בנודב לגבל נמודב מודה רבי מאיר ור"ש היון דקרא בנדר כתיב מנא ליה לרבי מאיר דחין נודב טוב[1] ממנודר ומשלם ורבי יהודה נמי אמאי לא אמר רבי עלי לא הא כל כיכה דכתיב נדר הוי נדר דוקא ונדבה הוי נדבה דוקא כדמוכח נדרים מנחות (דף ב.) וזבחים (דף כ.) גבי כאשר נדרת לה' אלהיך נדבה דפרישן התי נדבה נדר הוא וי"מ דהתם פרישן משום דשני קרא כדכתיב ויי"ל דקסבר כיון דמיים קרא למקלה כנדר ס"ה נדבה דהא כיכה למיתם למקלה דאפי' מציאה דעזרה ומקדישה יכול להנות ולמעול בה ונבח לידי מקלה ככמה עניינים דכ"ע לא בקיאי בהלו למשלם לא מעל אדם בעולתו (פסחים דף סו:) ולרבי יהודה נמי משמע ליה קרא דוקא נבדבה אבל בנדבה אינ"ג דבנדר כתיב דהא בנדר לא מצי למימר דנודב ומשלם טוב שהרי כתיב וכי תאחל לנדור לא יהיה בך חטא הא אם תדור יהיה בך חטא ולגיצנא קמ"ל דנדרים מפרשין לקרא הא אם תדור אפשר שיהיה בך חטא אם לא תשלם וא"ת לרבי מאיר לחין טוב שיהא נודב ומשלם כל עיקר לפילו מציא כשאמו לעזרה נהאי ליצנא כתרת[2] דנדרים היינו מכלו ישראל שלמים במדבר וי"ל כיון שאמרו בעניו אחר בנשבע[3] הוו כלילו ליה להם המקום לגחול על ידי שלמים ור"ת והא כתיב (בראשית כח) וידר יעקב נדר וכתיב (ויקרא ג) זאת זבח נדרתי משלמה וי"ל דכשעת נדרה שרי כלאמרינן בנדרשים רבה וידר יעקב נדר לאמר לאמר לדורות יהיו[4] שיהיו נודרים בעת נדרה:

אנא שחיטתן בשרה קא קשיא לי. משמע שרב אחי הקשה לותה קושיא ופ"ש שהיה סוגיית הגמרא ומכאן לחיה שרב אחי מידד הגמרא ע"ג לחניי ורבא נמי אתו לשנויי הך קושיא ומה קדמו הרבה לרב אחי שמע גם בימיהם הקשוה ככר: **שמא** בחולין מאי למימרא. ופ"ג לחמור לגרוס טומחה לחולין שמא"ש[5] היינו דוקא בפירות דשייכא בהו תרומה אבל בשר לית לן בה ואפילו יהא לחמור בטומאת גופו א[6] כחולין טומאי[7] (ב)הקדשתם והייתם קדושים לאוכרה לבני ישראל שיאכלו חולין שנשחטו מכל מקום יכול בטומאתן ולאוכלן בימי טוהרתן: **ובמוקדשין** א"א ישחוט שמא יגע בבשר. ופ"ג לחמרינן לקמן ג[8] (דף קכא:) [9]לחמרכחת הרי היא כחיב שיגע שמא יגע אחר פירכוס ג"כ דוקא לענין הטמדה והטרכה הויא כחיב אבל לענין טומחה כיון שנחמו שנים או רוב שנים מקבלת טומחה לחשיב אוכל כלחמר בהעור והכרוטע (לקמן שם) השומט בהמה טמחה לעובד כוכבים ומפרכסת טמחה טומחת חולין אבל לא טומחת נבילות[10]: **שמא** יגע בבשר. ופ"ג דהם קדשים חיו מכשיר מיבת הקדש מכשרת או שהעבירה בנהר ועדיין משקה טופח עליה כדקחמר בפ"ק דפסחים (דף כ.) ור"ת ואחמי לא קחמר הכא ישחוט משום למחי ליתשך בפנים לחתי טעון עבילה ואסור לגחוב נסכין אחרוב הנהגה לחמחוי וי"ל דבטהור חיכא למיגזר טפי דילמא אתי לחמחוי אבל טומאה מזהר זהיר ומידבר אי נמי נקט הכא שמא יגע בשבר משום דבעי למימר ואם שחט ואחר כרי לי שלא יגע בשבר אבל אחר כרי לי שלא יגע בשבר אפילו הכי לא אמרינן שחיטתו כשרה שיהא בידו לשחוט שוב אחר שנגע בשבר ואם שחט ואומר כרי לי שלא נגעתי שחיטתו כשרה חוץ מחרש שוטה וקטן דאפילו בחולין גרידי דיעבד נמי לא שמא ישהו שמא ידרסו ושמא יחלידו וכולן ששחטו אהייא אלימא אחרש שוטה וקטן קאי כאילו שחטו מיבעי ליה אלא אטמא בחולין הא אמרת לבתחלה נמי שחיט ואלא אטמא במוקדשים בברי לי סגי דליתיה קמן דנשיליה האי טמא במוקדשים מהכא נפקא מהתם נפקא [11]אכל הפסולין ששחטו שחיטתן כשרה שהשחיטה כשרה בזרים בנשים ובעבדים ובטמאים ואפילו בקדשי קדשים ובלבד שלא יהיו טמאין נוגעין בבשר הכא עיקר התם איידי דתנא שאר פסולין תנא נמי טמא במוקדשים ואב"א התם עיקר דבקדשים קאי הכא איידי דתנא טמא בחולין תני נמי טמא במוקדשים האי טמא דאיטמא במאי אלימא דאיטמי במת [2]בהלל חרב אמר רחמנא חרב

[1]) אבל אמר הרי עלי לא וכל הכל לאו לכתחלה הוא אלא [2]הכל חייבים בסוכה [3]הכל חייבין בציצית הכי נמי דלאו לכתחלה חייבין לא קאמינא אלא [3] מעתה [3]הכל סומכין אחד האנשים [3]ואחד הנשים הכי נמי דלאו לכתחלה והא כתיב [1]וסמך ידו ונרצה אין איכא הכל לכתחלה ואיכא הכל דיעבד אלא הכל דהכא ממאי דלכתחלה הוא דתקשי לך דלמא דיעבד הוא ולא תקשי לך א"ל אנא שחיטתן כשרה קשיא לי מדקתני שחיטתן כשר' דיעבד מכלל דהכל לכתחלה הוא דאי דיעבד תרתי דיעבד למה לי אמר רבה בר עולא הכי קתני הכל שוחטין ואפי' [3] טמא בחולין טמא בחולין מאי למימרא בחולין שנעשו על טהרת הקדש וקסבר [3]חולין שנעשו על טהרת הקדש כקדש דמו כיצד הוא עושה מביא סכין ארוכה ושוחט בה כדי שלא יגע בבשר ובמוקדשים לא ישחוט שמא יגע בבשר ואם שחט ואומר [1]ברי לי שלא נגעתי שחיטתו כשרה חוץ מחרש שוטה וקטן דאפילו בחולין גרידי דיעבד נמי לא שמא ישהו שמא ידרסו ושמא יחלידו וכולן ששחטו אהייא אלימא אחרש שוטה וקטן קאי כאילו שחטו מיבעי ליה אלא אטמא בחולין הא אמרת לבתחלה נמי שחיט ואלא אטמא במוקדשים בברי לי סגי דליתיה קמן דנשיליה האי טמא במוקדשים מהכא נפקא מהתם נפקא [1]אכל הפסולין ששחטו שחיטתן כשרה שהשחיטה כשרה בזרים בנשים ובעבדים ובטמאים ואפילו בקדשי קדשים ובלבד שלא יהיו טמאין נוגעין בבשר הכא עיקר התם איידי דתנא שאר פסולין תנא נמי טמא במוקדשים ואב"א התם עיקר דבקדשים קאי הכא איידי דתנא טמא בחולין תני נמי טמא במוקדשים האי טמא דאיטמא במאי אלימא דאיטמי במת [2]בהלל חרב אמר רחמנא חרב

אכל אמר הרי עלי לא. למחי פשע ולא מקיים והכי מוקמינן לה בגדרים כפ"ק (דף י.) לר' יהודה תני נודב ומשלם. למחי מעריכין וזודרין לכתחלה לא להרי עלי הוא לגיחל למימר כהו הרי זו עד למחר כרישא ערכי עלי והדר יהיב כפי הקלוב בפרקה[3] ודמי עלי נמי דבעי למשיימיה כעבדא להיכי מלי למימר הרי לזו לערכים אם לא נדר מחלה בערך: **וכל הכל לאו לכתחלה הוא.** וכי מין לך הכל שהוא לכתחלה: **הכל חייבים בסוכה.** למחוי קטן שחיטו צריך למחו[3]: **הכל חייבים בלילים.** למחוי קטן היודע להתעטף[1]: **חייבין לא קתני.** היכי למיין מוכח ולאי לכתחלה קתני: **הכל סומכין.** למחוי יורק והא ולאי לכתחלה קתני למנוה רמיז עליה על כרחיה: **ברי דיעבד למה לי.** הכי ליעבי ליה למימר שחיטתן שחיטת הכל כשרה מון מחש"ו דמשמע שפיר להכך מרבינן מהכל דיעבד קמרבינן מכל לא לכתחלה ח"ש דיעבד למה לי אמר רבה בר עולא הכי קתני הכל שוחטין ואפי' [3] טמא בחולין טמא בחולין מאי למימרא בחולין שנעשו על טהרת הקדש וקסבר [3]חולין שנעשו על טהרת הקדש כקדש דמו כיצד הוא עושה מביא סכין ארוכה ושוחט בה כדי שלא יגע בבשר ובמוקדשים לא ישחוט שמא יגע בבשר ואם שחט ואומר [1]ברי לי שלא נגעתי שחיטתו כשרה חוץ מחרש שוטה וקטן דאפילו בחולין גרידי דיעבד נמי לא שמא ישהו שמא ידרסו ושמא יחלידו וכולן ששחטו אהייא אלימא אחרש שוטה וקטן קאי כאילו שחטו מיבעי ליה אלא אטמא בחולין הא אמרת לבתחלה נמי שחיט ואלא אטמא במוקדשים בברי לי סגי דליתיה קמן דנשיליה האי טמא במוקדשים מהכא נפקא מהתם נפקא [1]אכל הפסולין ששחטו שחיטתן כשרה שהשחיטה כשרה בזרים בנשים ובעבדים ובטמאים ואפילו בקדשי קדשים ובלבד שלא יהיו טמאין נוגעין בבשר הכא עיקר התם איידי דתנא שאר פסולין תנא נמי טמא במוקדשים ואב"א התם עיקר דבקדשים קאי הכא איידי דתנא טמא בחולין תני נמי טמא במוקדשים האי טמא דאיטמא במאי אלימא דאיטמי במת [2]בהלל חרב אמר רחמנא חרב

מחלה. למחי פשע ולא מקיים והכי מוקמינן לה בגדרים כפ"ק (דף י.) לר' יהודה תני נודב ומשלם. למחי מעריכין וזודרין לכתחלה לא להרי עלי הוא לגיחל למימר כהו הרי זו עד למחר כרישא ערכי עלי והדר יהיב כפי הקלוב בפרקה[3] ודמי עלי נמי דבעי למשיימיה כעבדא להיכי מלי למימר הרי לזו לערכים אם לא נדר מחלה בערך: **וכל הכל לאו לכתחלה הוא.** וכי מין לך הכל שהוא לכתחלה: **הכל חייבים בסוכה.** למחוי קטן שחיטו צריך למחו[3]: **הכל חייבים בלילים.** למחוי קטן היודע להתעטף[1]: **חייבין לא קתני.** היכי למיין מוכח ולאי לכתחלה קתני: **הכל סומכין.** למחוי יורק והא ולאי לכתחלה קתני למנוה רמיז עליה על כרחיה: **ברי דיעבד למה לי.** הכי ליעבי ליה למימר שחיטתן שחיטת הכל כשרה חוץ מחרש שוטה וקטן דאפילו בחולין גרידי דיעבד נמי לא שמא ישהו שמא ידרסו ושמא יחלידו וכולן ששחטו אהייא אלימא אחרש שוטה וקטן קאי כאילו שחטו מיבעי ליה אלא אטמא בחולין הא אמרת לבתחלה נמי שחיט ואלא אטמא במוקדשים בברי לי סגי דליתיה קמן דנשיליה האי טמא במוקדשים מהכא נפקא מהתם נפקא [1]אכל הפסולין ששחטו שחיטתן כשרה שהשחיטה כשרה בזרים בנשים ובעבדים ובטמאים ואפילו בקדשי קדשים ובלבד שלא יהיו טמאין נוגעין בבשר הכא עיקר התם איידי דתנא שאר פסולין תנא נמי טמא במוקדשים ואב"א התם עיקר דבקדשים קאי הכא איידי דתנא טמא בחולין תני נמי טמא במוקדשים האי טמא דאיטמא במאי אלימא דאיטמי במת [2]בהלל חרב אמר רחמנא חרב

שמעון כשרה. והייט דיעבד דמתניתין. ולקמן מפרש למאי לא מטמא[3] גבוה לסכין והדר מיטמיא לבשר: **גרידי.** שלא קבל עליו [1]טהרת כהן: **שמא יפסו.** כלומר שמא יסו. ולקמן (דף יב:) גבי כפ"ב[3]: **דיעבד נמי לא שמא יפסו.** מפרש למאי נקט שמא יקלקלו במתניתין לשון עתיד לשמועינן שלין מוסרין להן חולין לכתחלה ולפילו לחרים רוחץ חותם למועדים הן לקלקל תמיד: **דעלה קאי.** מיניהו קא סליק מאי וכולן דמשמע דקאי נמי לחתכיבי ואם שחטו מבעי ליה: **ואלא לעמא כמוקדשין.** לחמרת דחיידי דה מתניתין ואמר לא ישמוט מאי לירית רוחץ חותם דה ממרת ליהו מהיכן מי למר ברי לי: **מכלא נפקא.** כלומר הכא ממרי רבי במתניתין הא בשחיטת קדשים מתניה לכתחלה לא ודיעבד כשר: **כל הפסולין.** [1]כגון זר ואונן טמא ובעל מום וכיוצא בהן: **שמטו.** לקמן: **כוריס.** לכתיב (ויקרא ו) ושחט אח בן הכבש לפני ה' והקריבו בני אהרן מקבלה ואילך מלות מלות כהונה לימד על שחיטת קדשים שכשרה בזרים"ה והי"ה לשמר פסולין: **הכא עיקר.** דכולה פרקין כחורת שחיטה לחיי:

מרב

דבעי למימר ואם שחט ואמר ברי לי שלא נגעתי בקרקע לין יחכן שהמא סכין מרוכה כל כך מהר הבית עד עזרת ישראל דהא טמא מוקמינן לה בסמוך אף בטמא מת ותנן בפ"ק דכלים (מ"מ) המיל מקודש מהר הבית אחיו טמא מת ועובדי כוכבים וכנסים לשם עזרת נשים מקודשת כימנו אחיו טהור יום וכנסים לשם ואפילו למחי למוקי לה בטמא מת דבהר הבית אבל בעזרת נשים מרוכה קל"ב למה[3] ולין יחכן שהמא סכין מרוכה כל כך וי"ל דלמאי דפיר"ת בעלמא דלא גזור היכא דטמא מת ואפילו כן לפירוש ר"י דפירש דלא בעזרת נשים שהוא מקום כניסה ולילה אבל כשאר מקומות יכול לילנם עד סמוך למחנה שכינה ממש אחי נמי שפיר ואין כאן מקומו[4] וי"מ דהכא מיירי בנמצא וזה ימיצא נמי בסמוך: **שמא** ישהו. ולהגרמה ועיקר לא מייתין למיעבר ומיהו עיקר דסכין פנומה לא מיעבר: **אילימא אחש"ו** עלה קאי. פירוש עלה לחודה קאי אבל הא פשעה דעלייהו נמי קאי דלייקין עלה לקמן (דף יב:) מאן תנא דלא בעי כוונה לשחיטה: **דלירתיה** קמן דנשיליה. ולע"ג דעזרה רה"ר היא כלחמר בפ"ק דפסחים (דף יט:) ויהיה נמי לגבי טהור כאן מפסק הא פסק לא לאחר פסק טומחה נרה"ר משום דרוב פעמים לא יכול להזהר מלינגע ואי אייר בנמצא אחי נמי דפיר:

כגון

[1]) כל הפסולין לעבודה כגון זר: [2]) להאי לישנא בתרא כראמרי' בנדרים היאך: [3]) בענין אחר בבשר תאוה הרי כאילו: [1]) שיהיו נודרים בעת צרה. אבל אמר הרי עלי לא פי' בקונטרס וערך לא כתוקם אלא בהרי עלי ושקה דאשכחנא לה כגון דאמר הריני בערכין ממעות שלפני ע"מ שלא אתחייב באחריותה א"נ כגון שהמעות ככר ביד הגזבר מקודם רתו ליכא תקלה ונדרין ונדרין בנדבה ותני נודב א"נ בעת צרה דשרי נמי: [2]) תלי ל"ל ולשנויי לגחוב דמפסיק שחט כענין זה.

[1]) אבל אמר הרי עלי. ג"ב תוס' מנחות (דף פא ע"א): [2]) אלא הכל סומכין ה"נ דלאו: [3]) טמא בחולין. ג"ב עי' תוס' כריתות דף יג ע"א: [4]) ואפי' בסכין ארוכה הכיון דמחזר מן התורה לשמרן שלא ישמאו כדכתיב ואני: [5]) אמאי לא מישמא סכין מגבוא: [1]) שלא קבל עליו

עין משפט נר מצוה

ו א מי' פ"ג מהלכות פסולי המוקדשין הלכה ה ופ"ט מהלכות פיפת מקדש הלכה ו ופ"ח מהלכות מעשה הקרבנות הלכה ח):

תורה אור השלם

1. וסמך ידו על ראש העולה ונרצה לו לכפר עליו: ויקרא א ד
2. וכל אשר יגע על פני השדה בחלל חרב או במת או בעצם אדם או בקבר יטמא שבעת ימים: במדבר יט יח

מוסף רש"י

בחולין שנעשו על טהרת הקדש. תלוס כהרגיל לגחול קדשים מקבל עליו לגחול מולי בטהרת הקדש, כלי שיהו כני ניתו זכרין ונוקבין בטהרת הקדש (תגיגה יח:). אילימא אחרש שוטה וקטן. וכולן ששחטו קלי נמי מחרש שוטה וקטן ואם לחמרינן לי נימא לחחרש שוטה וקטן עלה קלי, כלי נפרינן לי נימא מחרש שוטה וקטן לחודיה קלי, עלה קלי, מיניה קא סליק כי (לקמן יב:). שהשחיטה כשרה כני רבטמאים. כעומת אכן קלמר שחיט מעמא כלי כלאי אב טומחה היא, לו בעמח מת וכגון שנתך קרומית של קנה ושחט בה, לגל נפרין לה, שהוא מעמא מת הפכרן וכפכרן מעמא מת הפכר, וכגון דעביד פכרן לחיכא ושחיט (זבחים לא:).

רבינו גרשום

פמאי. דלכתחלה הוא ותיקשי לך לו דיעבד כדאקשינן בריש: וקסבר חולין שנשחט שנעשו על טהרת הקדש כקדש דמי כלומר אע"פ שוחט בענין זה רבעינן למימר כיצד הוא עושה: שמא ישהו כלומר שמא ישהו בשר בסכין ארוכה כשיעור שהייה רקה לדקה וגמה לגמה: שמא ידרוסו. לא יעשה הולכה והבאה כדין שחיטה ושמא יחלידו הסכין בין סימן לסימן ויחתכו הסימנים ממנה למעלה. ולכה לא תגע שמא יגרימו ושמא יעקרו בדין הוא דליתני ואמאי לא תני יש מהם דצריך לעמוד עליהם שישחטו [יפה] ואיזו זו זו שהייה ודרסה החלה שאי אפשר להחתין [אחר כך] אי שהה אי דרס והחליד או לא אבל הגרסה יעיקר אפי' לאחר ששחט אפשר לראות אם הגרים או עקר או לאו: אלא עד כמה ליתני לילדיל. עלה קאי ואם שחטו מיבעי ליה כלומר כיון דסליק מהרים שוטה וקטן אם שחטו מבעי ליה למיתנא:

ז) נגלה דל"ל ותקשה לך מפיפת דמני ושחטתן כשרה ממעמ דיעבד כדמקשינן יסר. ח) תלי ל"ל ולשנויי לגחוב דמפסיק שחט כענין זה.

מבורת הש"ס

ב) [ערכין ג:]. ג) [מנחות מב:]. ד) [מפסחים כגל התקומות ולא מלינו כן בשום מקום בש"ם ומדבריה לימפסל מלינו ולפילו לרבי יסי ורבי שמעון אינו אלא רשות ופפיקו טהור מיט: נמה ב: ד"ה ואם לא ומפ' כי' ועיין מוס' דהכא ד"ה לילדיל קמן כי' ופ"ק שלא הקדימו דבריהם מהכמן). ז) זבחים לג:]. ח) [ויקרא כח]. ט) [ערכין ב:]. י) [מכ"ל. ב) [ערכין ב:]. ל) עיין מכתב"ש ומהכ"ם. מ) ל"ל שחט הטעמן). נ) [מכ"ל. ב) [ערכין ג:]. ס) [נקמן לב. דהמה מם ב: מלמה שם לב:]. ע) [יומה כמ:]. פ) ל"ל קלמר. צ) [ב"ק פומה ב:]. ק) [ב"ק פומה ב:]. ר) [ב"ק ע"ג ע:]. ש) [ב"ק ע"ג ע:]. ת) [ב"ק ע"ג ע:]. א) [ב"ק ע"ג ע:]. ב) [ב"ק ע"ג ע:]. ג) [ב"ק ע"ג ע:]. ד) [ב"ק ע"ג ע:]. ה) [ב"ק ע"ג ע:]. ו) [ב"ק ע"ג ע:]. ז) [ב"ק ע"ג ע:]. ח) [ב"ק ע"ג ע:]. ט) [ב"ק ע"ג ע:]. י) [ב"ק ע"ג ע:]. כ) [ב"ק ע"ג ע:]. ל) [ב"ק ע"ג ע:]. מ) [ב"ק ע"ג ע:]. נ) [ב"ק ע"ג ע:]. ס) [ב"ק ע"ג ע:]. ע) [ב"ק ע"ג ע:]. פ) [ב"ק ע"ג ע:]. צ) [ב"ק ע"ג ע:]. ק) [ב"ק ע"ג ע:]. ר) [ב"ק ע"ג ע:]. ש) [ב"ק ע"ג ע:]. ת) [ב"ק ע"ג ע:].

גליון הש"ס

תוס' ד"ה אבל ובו' שיהיו נודרים בעת צרה. עיין תוספות מהרש"א פלוגוי' פיתין בסוגיא זו.

הגהות מהר"י לנדא

[ג] תי"ח נמא כחולין כדמרינן ושהקדשתם ובו'. כ"כ כדמרינן נמנא דבי אליהו היכא נילקוט פ' כי תצא סוף רמז שפ"ו. [ד] ד"ה ומחקדשין ובו' למרינן לקמן דף ל' ע"ש כל"ל:

הגהות מהר"י רנשבורג

א] תי"ט ד"ה ומא נמא וכו' כחולין נמלין כדמרינן. ב"ג נמנא דבי אליהו חלק ג' פרק ע"ו דף כ"ב ע"ש והיכא נילקוט אמעוני פ' כי תצא סוף רמז שפ"ו דף קי"ו ע"ב ושין בעור ת"ח פ' תרי"ב מ"ם כשם סיהיפלמי ופ"ק ושין כמנה נמלן פט"ו מהל' טומחת חולין הלכה י"ד ופ"ק. שוב ראיתי כש"ם מהש כם הגהות הגלין מהר"י פיק ושנפסק על הגליון שלא מצא דבמה זו כשום מקום ומפיקו מתיהיפלמי שלא עיין על זה נילקוט ומנא לה דבי אליהו:

שיטה מקובצת

ב] אבל אמר הרי עלי. ג"ב תוס' מנחות (דף פא ע"א): ג] אלא הכל סומכין ה"נ דלאו: ד] טמא בחולין. ג"ב עי' תוס' כריתות דף יג ע"א: ה] ואפי' בסכין ארוכה הכיון דמחזר מן התורה לשמרן שלא ישמאו כדכתיב ואני: ו] אמאי לא מישמא סכין מגבוא: ז] שלא קבל עליו

Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones
Tél. FR : 01.80.91.62.91 - Tél. ISR : 077.466.03.32 - contact@torah-box.com